



Consejo Económico y Social

Distr. general
17 de febrero de 2025
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2025

Nueva York, 28 de abril a 2 de mayo de 2025

Tema 5 b) del programa provisional*

Conocimientos técnicos: gestión de datos de nombres geográficos

Informe del Grupo de Trabajo sobre la Gestión de Datos de Nombres Geográficos para el período 2023-2024

Resumen**

El Grupo de Trabajo sobre la Gestión de Datos de Nombres Geográficos del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, con el fin de responder a las necesidades de datos de las Naciones Unidas, aborda las cuestiones relacionadas con el procesamiento de datos de nombres geográficos, tales como la creación, el mantenimiento y la difusión de archivos de datos de nombres geográficos y nomencladores, así como los aspectos relativos a los formatos y los estándares para el intercambio de datos de nombres geográficos. El Grupo de Trabajo se guía por el plan estratégico y programa de trabajo 2021-2029 del Grupo de Expertos.

Los expertos del Grupo de Trabajo han colaborado en la elaboración del presente informe, que abarca las actividades realizadas en 2023 y 2024.

El informe presenta un resumen de las actividades que se llevan a cabo para poner en práctica la estrategia 1 (conocimientos técnicos) y se centra en las conclusiones preliminares, los desafíos pendientes y los obstáculos. Se incluyen: a) la facilitación de conocimientos y asesoramiento técnicos a las instituciones nacionales en materia de normalización de nombres geográficos (incluida la latinización); b) las actividades realizadas para promover la gestión eficiente y efectiva de los datos de nombres geográficos y de los nomencladores; y c) los requisitos de interoperabilidad dentro de cada elemento clave (por ejemplo, datos, aplicaciones/servicios, infraestructura, seguridad, normas y rendimiento).

* [GEGN.2/2025/1](#).

** El informe íntegro fue elaborado por Pier-Giorgio Zaccheddu (Alemania) en nombre del Grupo de Trabajo sobre la Gestión de Datos de Nombres Geográficos. El informe estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025 con la signatura GEGN.2/2025/82/CRP.82, únicamente en el idioma en que fue presentado.



También se abordan la evolución técnica, el intercambio de prácticas eficientes para la gestión de datos, la determinación de tendencias en materia de desarrollo y la orientación futura de la gestión de los datos de nombres geográficos.

El informe concluye con un pronóstico y propuestas de actividades para el período comprendido entre 2025 y 2027.
